



8 mai 1991

---

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

---

**PROJET DE DELIBERATION  
contenant la vérification de l'encaisse du Receveur**

---

Vu l'article 108ter, § 3, de la Constitution;

Vu la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 7 décembre 1989 fixant la répartition des compétences entre ses Membres;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 7 décembre 1989 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature de ses actes;

Vu l'arrêté du 26 juin 1989 de l'Exécutif de la Communauté française portant un régime transitoire d'élaboration des budgets et des comptes de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Régent du 10 février 1945 portant règlement général sur la comptabilité communale et plus particulièrement ses articles 168, 170 et 171;

Vu la décision du 7 décembre 1989 du Collège de la Commission communautaire française désignant ses délégués pour assurer la vérification de l'encaisse;

Vu le décret du 16 juin 1990 organisant la tutelle sur la Commission communautaire française,

**LE COLLEGE ARRETE :**

*Article 1<sup>e</sup>*

Il est pris connaissance des procès-verbaux des vérifications de l'encaisse effectuées les 30 mars 1991 et 19 avril 1991.

*Article 2*

Ces vérifications seront adressées à l'Autorité de tutelle.

Bruxelles, le 8 mai 1991.

Le Ministre, Membre du Collège, chargé de la Culture et de l'Aide aux personnes,

G. DESIR

Le Ministre, Membre du Collège, chargé de la Santé,

J.-L. THYS

**VERIFICATION DE L'ENCAISSE DU RECEVEUR**

L'an mil neuf cent nonante, le 30 mars, nous soussignés, nous sommes rendus au bureau du Receveur à l'effet de procéder à la vérification de caisse prescrite par les articles 168, 170 et 209 du règlement général sur la comptabilité communale (arrêté du Régent du 10 juin 1945).

A. A notre demande, le Receveur présente les espèces en caisse et les extraits de compte au 30 mars, d'après lesquels nous avons dressé le bordereau ci-après :

– Espèces en caisse :	77.639
– Crédit Communal compte à vue :	8.106.421
– Crédit Communal compte placement :	40.000.000
– Crédit Communal compte emprunts :	107.770
– Crédit Communal comptes emprunts consolidés :	305.181
– AVOIR A JUSTIFIER :	<hr/> 48.597.011

B. Procédant ensuite à la vérification des écritures d'après les registres, documents et mandats émis par le Receveur, nous avons établi la situation de la Commission communautaire française comme suit :

Recettes ordinaires 1990 :	1.001.372.178
Recettes extra 1990 :	412.951.
Recettes pour ordre 1990 :	134.621.613
Dépenses ordinaires 1990 :	– 930.853.159
Dépenses pour ordre 1990 :	– 49.898.111
Recettes ordinaires 1991 :	2.620.971
Recettes pour ordre 1991 :	15.336.490
Dépenses ordinaires 1991 :	– 113.107.966
Dépenses pour ordre 1991 :	– 11.907.956
– AVOIR JUSTIFIE :	<hr/> 48.597.011

Bruxelles, le 30 mars 1991.

Le Receveur int.,

J.-J. MASQUELIER

Les Délégués du Collège de la Commission communautaire française,

M. DENYS

D. BASTENIER

**CAISSE**

63 × 1.000 .....	63.000
8 × 500 .....	4.000
77 × 100 .....	7.700
18 × 50 .....	900
77 × 20 .....	1.540
82 × 5 .....	410
89 × 1 .....	89
	<hr/> 77.639
Titre valant espèces .....	—
	<hr/> 77.639

### VERIFICATION DE L'ENCAISSE DU RECEVEUR

L'an mil neuf cent nonante et un, le 19 avril, nous soussignés, nous sommes rendus au bureau du Receveur à l'effet de procéder à la vérification de caisse prescrite par les articles 168, 170 et 209 du règlement général sur la comptabilité communale (arrêté du Régent du 10 juin 1945).

A. A notre demande, le Receveur présente les espèces en caisse et les extraits de compte au 19 avril, d'après lesquels nous avons dressé le bordereau ci-après :

– Espèces en caisse :	42.788
– Crédit Communal compte à vue :	213.795.251
– Crédit Communal compte placement :	170.000.000
– Crédit Communal compte emprunts :	107.770
– Crédit Communal comptes emprunts consolidés :	305.181
– AVOIR A JUSTIFIER :	<hr/> 384.250.990

B. Procédant ensuite à la vérification des écritures d'après les registres, documents et mandats émis par le Receveur, nous avons établi la situation de la Commission communautaire française comme suit :

Recettes ordinaires 1990 :	1.001.372.178
Recettes extra 1990 :	412.951.
Recettes pour ordre 1990 :	134.621.613
Dépenses ordinaires 1990 :	– 930.853.159
Dépenses pour ordre 1990 :	– 49.898.111
Recettes ordinaires 1991 :	614.677.975
Recettes pour ordre 1991 :	16.390.109
Dépenses ordinaires 1991 :	– 389.390.946
Dépenses pour ordre 1991 :	– 13.081.620
– AVOIR JUSTIFIE :	<hr/> 384.250.990

Bruxelles, le 19 avril 1991.

Le Receveur int.,

J.-J. MASQUELIER

Les Délégués du Collège de la Commission communautaire française,

M. DENYS

D. BASTENIER

### CAISSE

25 × 1.000 .....	25.000
7 × 500 .....	3.500
61 × 100 .....	6.100
18 × 50 .....	900
77 × 20 .....	1.540
122 × 5 .....	610
138 × 1 .....	138
	<hr/> 37.788
Titre valant espèces .....	5.000
	<hr/> 42.788

## REVIEWS OF BOOKS RECEIVED

and 1970) and the first edition of the *Encyclopédie* (1751-1752). The author's main argument is that the French Enlightenment was not a single, homogeneous movement, but rather a complex of different, often competing, trends. The book is divided into three parts: the first part deals with the period before 1750, the second with the period between 1750 and 1789, and the third with the period after 1789. The author's main thesis is that the French Enlightenment was not a single, homogeneous movement, but rather a complex of different, often competing, trends.

*The French Enlightenment: A Political History*  
By David L. Sills  
London: Hutchinson Educational, 1972.  
Pp. viii + 250.

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

BY JEAN-PIERRE GOURAULT-MOSSET

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE

THE ENGLISH EDITION OF THE *ENCYCLOPÉDIE*  
IN THE LIBRARY OF THE SOCIÉTÉ DE LA  
PARISIENNE